

Приче за
САЊИВЕ
главице

Назив оригинала: Cuentos para soñar
© TODOLIBRO EDICIONES, S.A.
Права за српско издање © 2016 Вулкан издаваштво

Издавач
Вулкан издаваштво д.о.о.
Господара Вучића 245, Београд
office@vulkani.rs
www.vulkani.rs

За издавача
Мирослав Јосиповић,
Ненад Атанасковић,
Саша Петковић

Извршни уредник
Дубравка Тришић

Уредник
Небојша Бурзан



Превод
Бојана Веселиновић

Лектура
Александра Голубовић

Коректура
Вулкан издаваштво

Компјутерска припрема
Вулкан издаваштво

Штампа
Кина

Тираж
3.000

ISBN 978-86-10-01698-7
COBISS.SR-ID 223527436



Приче за
САЊИВЕ
главице







САДРЖАЈ



ГОЛУБИЦА И МРАВ 9

МАГАРАЦ И ПАС 21

КОВАЧ И ПАС 37

ТЕРЕНАЦ 51

МАГАРАЦ У ЛАВЉОЈ КОЖИ 65

МЛЕКАРИЦА 77

ЛИСИЦА И ЈАРАЦ 93

РАДИО 105

ЛАЖЉИВИ ПАСТИР 117

ШЕВА, ЊЕНИ ПТИЋИ И СЕЉАК 133

ВОЗ 145

ЗЕЧИЦА И ЖАБЕ 159

ПРИКУПЉАЊЕ НОВЦА 171

СТРАШИЛО 183

АВИОН 195



ГАВРАН И ЛИСИЦА	211
ДАБАР	223
СТАРИ ВОЗ	235
ЛИСИЦА И КОКОШКА	247
КАМИОН	259
МАГАРАЦ И ВУК	273
ДЕЛФИН И МАЈМУН	285
ЈЕЛЕН И ИЗВОР	297
БРОДИЋ АМФИБИЈА	309
ДВЕ КУЦЕ	325
МАГАРЕНЦЕ	337
ЛАВ И МИШ	349
ТРАКТОР	361
СРНА И ЛАНЕ	375
РИБОЛОВАЦ И РИБА	391
МАГАРАЦ И КОЊ	403

ЛЕТЕЊЕ 419

ЦВРЧАК И МРАВ 431

КОКА КОЈА НОСИ ЗЛАТНА ЈАЈА 443

ОРАО И ЈЕЛЕН 459

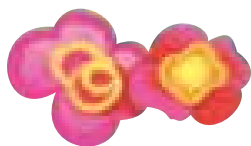
ОБУЋАР-ЛЕКАР 471

ЛЕПОТИЦА И ОГЛЕДАЛО 485

БРОДИЋ 497

ВУК И ОВЦА 509







ГОЛУБИЦА И МРАВ



Једног лепог пролећног дана, кад је сунце већ почело да залази, бела голубица долетела је до извора реке да се напије бистре, свеже воде. Морала је да утоли жеђ пошто је читавог дана летела тамо-амо. Док је пила воду, зачула је позиве у помоћ. – Упомоћ! – говорио је неко слабашним гласом. – Молим вас, помозите ми да изађем одавде.







Голубица се освртала око себе,
али никог није видела.

– Пожурите, госпођо голубице,
удавићу се! Овде сам, у води! –
чуло се.



Голубица је најзад угледала
малог мрава у реци.
– Без брига – рекла је
голубица – одмах ћу да ти
помогнем да изађеш из воде.





Голубица је хитро зграбила
гранчицу и пружила је мраву.
Сирота госпођа мрав
је била исцрпљена
– за који
тренутак би
јој понестало
снаге да
плива. Била
је веома
захвална
голубици.







Мало касније, док је сушила одећу на сунцу, госпођа мрав је видела како је ловац уперо пушку у голубицу. Морала је да спречи ловчев зли план како је знала и умела!



Пало јој је на памет да га грицне за ногу. Ловац је од уједа поскочио и испустио пушку.





Голубица је тек тад приметила ловца и брзо се винула у ваздух да побегне одатле. Какву је срећу имала што је госпођа мрав била тамо да је спасе! Када је опасност прошла, голубица је потражила госпођу мрав да јој се захвали. Обе су биле веома задовољне што су помогле једна другој. Голубица и госпођа мрав одмах су знале да ће остати пријатељице до краја живота.





